

FULL LENGTH SIZING DIES - FORSTER PRODUCTS, INC. 6X47MM LAPUA FULL LENGTH SIZING DIE

Forster Reloading Dies are of excellent quality and provide the reloader with the ability to produce concentric rounds time and time again. Each die is manufactured from the finest quality steel carefully machined to very tight tolerances. Dies are hand polished both before and after the heat-treating process to guarantee an extra fine finish. All Forster reloading dies feature their Forster Cross Bolt Die Locking Ring that tightens the two ends of the split ring instead of tightening a screw directly into the threads of the die. Forster Full Length Sizing Dies are each equipped with their E-Z Out Expander button which helps keep case necks concentric during the neck expanding operation. It's positioned higher in the neck area than most other dies. This provides support and holds the axis of the neck and case in alignment while the case is withdrawn from the die.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. 6X47MM LAPUA FULL LENGTH SIZING DIE
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749004850
- Mfr. No.: 005265
- Cartridge: 6 x 47 Lapua
- Diameter (in): -
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 757253999253

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR DIE VOLLLÄNGE MATRIZ](#)
- [English: FULL LENGTH SIZING DIES SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LOS DIES DE TAMAÑO COMPLETO](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES DIES DE DIMENSIONNEMENT INTÉGRAL](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I DIES DI SIZING A LUNGHEZZA COMPLETA](#)
- [Norsk: FULL LENGTH SIZING DIES SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WKŁADÓW DO PEŁNEGO ROZMIARU](#)
- [Suomi: FULL LENGTH SIZING DIES TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: FULL LENGTH SIZING DIES SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO MATICE NA ÚPLNÉ ZSIZE](#)

SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR DIE VOLLLÄNGE MATRIZ

Einführung

Danke, dass du die Forster Vollängen Matrize, 6x47mm Lapua, gekauft hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Es ist entscheidend, diese Richtlinien zu befolgen, um Risiken zu minimieren und dein Wiederladeerlebnis zu verbessern.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe immer das Produktmanual vor der Verwendung.
- Stelle sicher, dass der Wiederladebereich gut belüftet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte die Wiederladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladedies und Materialien.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende keine beschädigte Matrize.
- Lagere die Matrize an einem sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Matrize mit der spezifischen Patrone, die du verwendest (6x47mm Lapua), kompatibel ist.
- Verwende die Matrize immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überschreite nicht die empfohlenen LadeSpezifikationen beim Wiederladen von Munition.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit Zündhütchen und Pulver; diese Materialien können gefährlich sein.
- Verwende den EZ Out ExpanderKnopf korrekt, um die Konzentrität des Hülsenhalses während des Aufweitens zu erhalten.
- Halte Finger und Hände während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Wenn du während der Verwendung der Matrize auf ungewöhnlichen Widerstand oder Schwierigkeiten stößt, stoppe sofort und überprüfe auf Hindernisse oder Probleme.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle die Matrize in der Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Matrize richtig angezogen ist, um Bewegungen während der Nutzung zu vermeiden.
- Stelle die Höhe der Matrize so ein, dass sie den Spezifikationen für die 6x47mm Lapua Patrone entspricht.

2. Nutzung:

- Beginne den Wiederladeprozess, indem du deine Messinghülsen vorbereitest.
- Setze die Hülse in die Matrize ein und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.
- Verwende den Griff der Wiederladepresse, um Druck auszuüben und die Hülse zu vergrößern.
- Überprüfe nach dem Vergrößern die Abmessungen der Hülse, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entsprechen.
- Wiederhole den Prozess für jede Hülse nach Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder defekte Matrizen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe gebrauchte Zündhütchen oder Pulver nicht weg, ohne die spezifischen Richtlinien zur Entsorgung gefährlicher Abfälle zu befolgen.
- Kontaktiere deine lokale Abfallbehörde für geeignete Entsorgungsmethoden für Wiederladungsmaterialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Produktnutzung konsultiere bitte die Kontaktinformationen, die auf der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die offizielle Website des Herstellers.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deiner Forster Volllängen Matrice gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Wiederladen informiert.

FULL LENGTH SIZING DIES SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for purchasing the Forster Full Length Sizing Die, 6x47mm Lapua. This guide provides essential safety information and instructions to ensure safe and effective use of the product. It is crucial to follow these guidelines to minimize risks and enhance your reloading experience.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the reloading area is wellventilated and free from distractions.
- Keep the reloading equipment out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading dies and materials.
- Regularly inspect the die for signs of wear or damage. Do not use a damaged die.
- Store the die in a secure location when not in use to prevent accidents.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with the specific cartridge you are using (6x47mm Lapua).
- Always use the die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not exceed recommended load specifications when reloading ammunition.
- Be cautious when handling primers and powder; these materials can be hazardous.
- Use the EZ Out Expander button correctly to maintain case neck concentricity during the neck expanding operation.
- Keep fingers and hands clear of moving parts during operation.
- If you experience any unusual resistance or difficulty while using the die, stop immediately and inspect for any obstructions or issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the die in the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened properly to avoid movement during use.
- Adjust the height of the die to match the specifications for the 6x47mm Lapua cartridge.

2. Usage:

- Begin the reloading process by preparing your brass cases.
- Insert the case into the die and ensure it is seated properly.
- Use the handle of the reloading press to apply pressure and resize the case.
- After resizing, check the case dimensions to ensure they meet specifications.
- Repeat the process for each case as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or broken dies according to local regulations.
- Do not throw away used primers or powder without following specific hazardous waste disposal guidelines.
- Contact your local waste management authority for proper disposal methods for reloading materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the contact information provided on the product packaging or visit the manufacturer's official website.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Forster Full Length Sizing Die. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LOS DIES DE TAMAÑO COMPLETO

Introducción

Gracias por adquirir el Die de Tamaño Completo Forster, 6x47mm Lapua. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para asegurar un uso seguro y efectivo del producto. Es crucial seguir estas pautas para minimizar riesgos y mejorar tu experiencia de recarga.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende el manual del producto antes de usarlo.
- Asegúrate de que el área de recarga esté bien ventilada y libre de distracciones.
- Mantén el equipo de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manejar dies de recarga y materiales.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño. No uses un die dañado.
- Almacena el die en un lugar seguro cuando no esté en uso para prevenir accidentes.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die sea compatible con el cartucho específico que estás utilizando (6x47mm Lapua).
- Siempre usa el die de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No excedas las especificaciones de carga recomendadas al recargar municiones.
- Ten cuidado al manejar primers y pólvora; estos materiales pueden ser peligrosos.
- Usa el botón EZ Out Expander correctamente para mantener la concentricidad del cuello del casquillo durante la operación de expansión del cuello.
- Mantén los dedos y las manos alejados de las partes móviles durante la operación.
- Si experimentas alguna resistencia o dificultad inusual al usar el die, detente inmediatamente e inspecciona en busca de obstrucciones o problemas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegura el die en la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el die esté bien apretado para evitar movimientos durante el uso.
- Ajusta la altura del die para que coincida con las especificaciones para el cartucho 6x47mm Lapua.

2. Uso:

- Comienza el proceso de recarga preparando tus casquillos de latón.
- Inserta el casquillo en el die y asegúrate de que esté bien colocado.
- Usa la manija de la prensa de recarga para aplicar presión y redimensionar el casquillo.
- Después de redimensionar, verifica las dimensiones del casquillo para asegurarte de que cumplan con las especificaciones.
- Repite el proceso para cada casquillo según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o roto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires los primers o la pólvora usados sin seguir las pautas específicas de eliminación de residuos.

peligrosos.

- Contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados para los materiales de recarga.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, consulta la información de contacto proporcionada en el empaque del producto o visita el sitio web oficial del fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad y directrices, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Die de Tamaño Completo Forster. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES DIES DE DIMENSIONNEMENT INTÉGRAL

Introduction

Merci d'avoir acheté le die de dimensionnement intégral Forster, 6x47mm Lapua. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Il est crucial de suivre ces directives pour minimiser les risques et améliorer ton expérience de rechargement.

Directives de Sécurité Générales

- Lis toujours et comprends le manuel du produit avant utilisation.
- Assure-toi que la zone de rechargement est bien ventilée et exempte de distractions.
- Garde l'équipement de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des dies et des matériaux de rechargement.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter des signes d'usure ou de dommages. Ne pas utiliser un die endommagé.
- Range le die dans un endroit sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les accidents.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le die est compatible avec la cartouche spécifique que tu utilises (6x47mm Lapua).
- Utilise toujours le die conformément aux instructions du fabricant.
- Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées lors du rechargement des munitions.
- Fais attention lors de la manipulation des amorces et de la poudre ; ces matériaux peuvent être dangereux.
- Utilise correctement le bouton extenseur EZ Out pour maintenir la concentricité du collet pendant l'opération d'expansion du collet.
- Garde tes doigts et tes mains éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.
- Si tu rencontres une résistance inhabituelle ou des difficultés lors de l'utilisation du die, arrête immédiatement et inspecte pour détecter des obstructions ou des problèmes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe le die dans le presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Ajuste la hauteur du die pour correspondre aux spécifications de la cartouche 6x47mm Lapua.

2. Utilisation :

- Commence le processus de rechargement en préparant tes douilles en laiton.
- Insère la douille dans le die et assure-toi qu'elle est bien positionnée.
- Utilise la manivelle de la presse de rechargement pour appliquer une pression et redimensionner la douille.
- Après le redimensionnement, vérifie les dimensions de la douille pour t'assurer qu'elles répondent aux spécifications.
- Répète le processus pour chaque douille si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Jette tout die endommagé ou cassé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les amorces ou la poudre usagées sans suivre des directives spécifiques sur l'élimination des déchets dangereux.
- Contacte ton autorité locale de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées pour les matériaux de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, réfère-toi aux informations de contact fournies sur l'emballage du produit ou visite le site web officiel du fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité et ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton die de dimensionnement intégral Forster. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I DIES DI SIZING A LUNGHEZZA COMPLETA

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Forster Full Length Sizing Die, 6x47mm Lapua. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. È fondamentale seguire queste linee guida per ridurre al minimo i rischi e migliorare la tua esperienza di ricarica.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre il manuale del prodotto prima dell'uso.
- Assicurati che l'area di ricarica sia ben ventilata e priva di distrazioni.
- Tieni l'attrezzatura per la ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa l'adeguata attrezzatura di protezione personale (PPE), come occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi i dies e i materiali di ricarica.
- Ispeziona regolarmente il die per segni di usura o danni. Non utilizzare un die danneggiato.
- Conserva il die in un luogo sicuro quando non è in uso per prevenire incidenti.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il die sia compatibile con la cartuccia specifica che stai utilizzando (6x47mm Lapua).
- Utilizza sempre il die in conformità con le istruzioni del produttore.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate durante la ricarica delle munizioni.
- Fai attenzione quando maneggi i primers e la polvere; questi materiali possono essere pericolosi.
- Usa correttamente il pulsante espansore EZ Out per mantenere la concentricità del collo della cartuccia durante l'operazione di espansione del collo.
- Tieni le dita e le mani lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Se riscontri resistenza o difficoltà anomale durante l'uso del die, fermati immediatamente e ispeziona eventuali ostruzioni o problemi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Fissa il die nella pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die sia ben serrato per evitare movimenti durante l'uso.
- Regola l'altezza del die per corrispondere alle specifiche per la cartuccia 6x47mm Lapua.

2. Uso:

- Inizia il processo di ricarica preparando i tuoi casi di ottone.
- Inserisci il caso nel die e assicurati che sia posizionato correttamente.
- Usa la maniglia della pressa di ricarica per applicare pressione e ridimensionare il caso.
- Dopo il ridimensionamento, controlla le dimensioni del caso per assicurarti che siano conformi alle specifiche.
- Ripeti il processo per ogni caso secondo necessità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali dies danneggiati o rotti secondo le normative locali.
- Non gettare via primers o polvere usati senza seguire linee guida specifiche per lo smaltimento dei rifiuti.

pericolosi.

- Contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per metodi di smaltimento appropriati per i materiali di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite sulla confezione del prodotto o di visitare il sito web ufficiale del produttore.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Forster Full Length Sizing Die. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica.

FULL LENGTH SIZING DIES

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du kjøpte Forster Full Length Sizing Die, 6x47mm Lapua. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Det er avgjørende å følge disse retningslinjene for å minimere risiko og forbedre din omlastingsopplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå produktmanualen før bruk.
- Sørg for at omlastingsområdet er godt ventilert og fritt for distraksjoner.
- Hold omlastingsutstyret utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingsdeler og materialer.
- Inspiser jevnlig die for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk en skadet die.
- Oppbevar die på et sikkert sted når den ikke er i bruk for å forhindre ulykker.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at die er kompatibel med den spesifikke patronen du bruker (6x47mm Lapua).
- Bruk alltid die i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Ikke overskrid anbefalte lastespesifikasjoner når du omlaster ammunisjon.
- Vær forsiktig når du håndterer tennere og krutt; disse materialene kan være farlige.
- Bruk EZ Out Expanderknappen riktig for å opprettholde konsentrisitet i hylsehalsen under utvidelsesprosessen.
- Hold fingre og hender unna bevegelige deler under drift.
- Hvis du opplever unormal motstand eller vanskeligheter mens du bruker die, stopp umiddelbart og inspiser for eventuelle hindringer eller problemer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sikre die i omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at die er strammet ordentlig for å unngå bevegelse under bruk.
- Juster høyden på die for å matche spesifikasjonene for 6x47mm Lapua patronen.

2. Bruk:

- Begynn omlastingsprosessen med å forberede dine messinghylser.
- Sett inn hylsen i die og sørg for at den sitter riktig.
- Bruk håndtaket på omlastingspressen for å påføre trykk og endre størrelsen på hylsen.
- Etter resizing, sjekk hylse dimensjonene for å sikre at de møter spesifikasjoner.
- Gjenta prosessen for hver hylse etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller ødelagte dies i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast brukte tennere eller krutt uten å følge spesifikke retningslinjer for avfallshåndtering.
- Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsmyndighet for riktige avfallsmetoder for omlastingsmaterialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet eller produktbruk, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er oppgitt på produktemballasjen eller besøk produsentens offisielle nettside.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene, kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din Forster Full Length Sizing Die. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WKŁADÓW DO PEŁNEGO ROZMIARU

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładów do pełnego rozmiaru Forster, 6x47mm Lapua. Niniejszy przewodnik dostarcza istotnych informacji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Ważne jest, aby przestrzegać tych wskazówek, aby zminimalizować ryzyko i poprawić doświadczenie związane z ponownym ładowaniem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcję obsługi produktu przed użyciem.
- Upewnij się, że obszar ładowania jest dobrze wentylowany i wolny od rozproszeń.
- Trzymaj sprzęt do ponownego ładowania z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi wkładów i materiałów do ponownego ładowania.
- Regularnie sprawdzaj wkład pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego wkładu.
- Przechowuj wkład w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany, aby zapobiec wypadkom.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących ponownego ładowania amunicji.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wkład jest zgodny z konkretną amunicją, której używasz (6x47mm Lapua).
- Zawsze używaj wkładu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunku podczas ponownego ładowania amunicji.
- Bądź ostrożny przy obsłudze primerów i prochów; te materiały mogą być niebezpieczne.
- Używaj przycisku EZ Out Expander prawidłowo, aby utrzymać koncentryczność szyjki łuski podczas operacji rozszerzania szyjki.
- Trzymaj palce i ręce z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek nietypowe opory lub trudności podczas korzystania z wkładu, natychmiast przestań i sprawdź, czy nie ma przeszkód lub problemów.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Zabezpiecz wkład w prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wkład jest odpowiednio dokręcony, aby uniknąć ruchu podczas użycia.
- Dostosuj wysokość wkładu do specyfikacji dla amunicji 6x47mm Lapua.

2. Użytkowanie:

- Rozpocznij proces ponownego ładowania, przygotowując swoje łuski.
- Włóż łuskę do wkładu i upewnij się, że jest prawidłowo osadzona.
- Użyj uchwytu prasy do ponownego ładowania, aby zastosować nacisk i zmniejszyć rozmiar łuski.
- Po zmniejszeniu rozmiaru sprawdź wymiary łuski, aby upewnić się, że spełniają specyfikacje.
- Powtórz proces dla każdej łuski w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub złamane wkłady zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj zużytych primerów ani prochów bez przestrzegania konkretnych wytycznych dotyczących

utylizacji odpadów niebezpiecznych.

- Skontaktuj się z lokalnym organem zarządzania odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji materiałów do ponownego ładowania.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi podanymi na opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wskazówek, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem przy użyciu wkładów do pełnego rozmiaru Forster. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania.

FULL LENGTH SIZING DIES TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että ostit Forster Full Length Sizing Die, 6x47mm Lapua. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita riskien minimoimiseksi ja latauskokemuksen parantamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä tuotteen käyttöopas ennen käyttöä.
- Varmista, että latausalue on hyvin tuuletettu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Pidä latausvälineet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausdiaseja ja materiaaleja.
- Tarkista säännöllisesti die merkkejä kulumisesta tai vaurioista. Älä käytä vaurioitunutta die:tä.
- Säilytä die turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä, onnettomuuksien estämiseksi.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksien lataamista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että die on yhteensopiva käyttämäsi patruunan (6x47mm Lapua) kanssa.
- Käytä die:tä aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä ylitä suositeltuja latausmääräyksiä ammuksia ladatessasi.
- Ole varovainen käsitellessäsi primeja ja jauhetta; nämä materiaalit voivat olla vaarallisia.
- Käytä EZ Out Expander painiketta oikein, jotta säilytät patruunan kaulan keskeisyyden kaulan laajennusprosessin aikana.
- Pidä sormet ja kädet liikkuvien osien ulkopuolella käytön aikana.
- Jos kohtaat epätavallista vastusta tai vaikeuksia die:n käytössä, pysähdy heti ja tarkista esteet tai ongelmat.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä die latausprässiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että die on tiukasti kiinnitetty, jotta se ei liikahtaa käytön aikana.
- Säädä die:n korkeus vastaamaan 6x47mm Lapua patruunan teknisiä tietoja.

2. Käyttö:

- Aloita latausprosessi valmistamalla messinkiset patruunat.
- Aseta patruuna die:hen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käytä latausprässin kahvaa painettaaksesi ja muokataksesi patruunaa.
- Tarkista patruunan mitat muokkauksen jälkeen varmistaaksesi, että ne täyttävät vaatimukset.
- Toista prosessi jokaiselle patruunalle tarpeen mukaan.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai rikkiäiset die:t paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä pois käytettyjä primeja tai jauhetta ilman erityisten vaarallisten jätteiden hävittämishjeiden noudattamista.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi oikeat hävittämismenetelmät latausmateriaaleille.

Lisätietoja

Turvallisuus tai käyttöohjeita koskevissa kysymyksissä viittaa tuotepakkauksessa annettuihin yhteystietoihin tai vieraile valmistajan virallisilla verkkosivuilla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Forster Full Length Sizing Die:n kanssa. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja pysyä ajan tasalla parhaista käytännöistä latauksessa.

FULL LENGTH SIZING DIES

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du har köpt Forster Full Length Sizing Die, 6x47mm Lapua. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Det är avgörande att följa dessa riktlinjer för att minimera risker och förbättra din omladdningsupplevelse.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid igenom och förstå produktmanualen innan användning.
- Se till att omladdningsområdet är väl ventilerat och fritt från distraktioner.
- Håll omladdningsutrustningen utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsdödar och material.
- Inspektera regelbundet döden för tecken på slitage eller skada. Använd inte en skadad död.
- Förvara döden på en säker plats när den inte används för att förhindra olyckor.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att döden är kompatibel med den specifika patronen du använder (6x47mm Lapua).
- Använd alltid döden i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Överskrid inte rekommenderade laddningsspecifikationer när du omladdar ammunition.
- Var försiktig när du hanterar tändhattar och krut; dessa material kan vara farliga.
- Använd EZ Out Expanderknappen korrekt för att bibehålla hylsans nackkoncentration under nackexpanderingsoperationen.
- Håll fingrar och händer borta från rörliga delar under drift.
- Om du upplever någon ovanlig motstånd eller svårighet under användning, stoppa omedelbart och inspektera för eventuella hinder eller problem.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Fäst döden i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att döden är ordentligt åtdragen för att undvika rörelse under användning.
- Justera höjden på döden så att den matchar specifikationerna för 6x47mm Lapua patronen.

2. Användning:

- Börja omladdningsprocessen genom att förbereda dina hylsor.
- Sätt in hylsan i döden och se till att den sitter ordentligt.
- Använd handtaget på omladdningspressen för att applicera tryck och ändra storlek på hylsan.
- Kontrollera hylsans dimensioner efter att den har ändrats för att säkerställa att de uppfyller specifikationerna.
- Upprepa processen för varje hylsa efter behov.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella skadade eller brutna dödar enligt lokala föreskrifter.
- Släng inte använda tändhattar eller krut utan att följa specifika riktlinjer för avfallshantering.

- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta metoder för avfallshantering av omladdningsmaterial.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som anges på produktförpackningen eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din Forster Full Length Sizing Die. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO MATICE NA ÚPLNÉ ZSIZE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Forster Full Length Sizing Die, 6x47mm Lapua. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní informace a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního použití produktu. Je zásadní dodržovat tyto pokyny, abyste minimalizovali rizika a zlepšili svou zkušenost s přebíjením.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte uživatelský manuál před použitím.
- Zajistěte, aby byl prostor pro přebíjení dobře větraný a bez rozptýlení.
- Uchovávejte vybavení pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při manipulaci s maticemi a materiály noste vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte matici na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte poškozenou matici.
- Uložte matici na bezpečné místo, když ji nepoužíváte, abyste předešli nehodám.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Zajistěte, aby byla matice kompatibilní s konkrétní nábojnicí, kterou používáte (6x47mm Lapua).
- Vždy používejte matici v souladu s pokyny výrobce.
- Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení při přebíjení munice.
- Buďte opatrní při manipulaci s zápalkami a prachem; tyto materiály mohou být nebezpečné.
- Používejte EZ Out Expander button správně, abyste udrželi soustřednost krčků nábojnic během operace rozšiřování krčku.
- Držte prsty a ruce mimo pohyblivé části během operace.
- Pokud zaznamenáte jakýkoli neobvyklý odpor nebo potíže při používání matice, okamžitě přestaňte a zkontrolujte, zda nejsou žádné překážky nebo problémy.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Zajistěte matici v lisu na přebíjení podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je matice správně utažena, aby se během používání nehýbala.
- Nastavte výšku matice tak, aby odpovídala specifikacím pro nábojnici 6x47mm Lapua.

2. Použití:

- Začněte proces přebíjení přípravou vašich mosazných nábojnic.
- Vložte nábojnici do matice a ujistěte se, že je správně usazena.
- Použijte rukojeť lisu na přebíjení k aplikaci tlaku a přeformátování nábojnice.
- Po přeformátování zkontrolujte rozměry nábojnice, abyste zajistili, že splňují specifikace.
- Opakujte proces pro každou nábojnici podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo rozbité matice podle místních předpisů.
- Nevyhazujte použité zápalky nebo prach bez dodržení specifických pokynů pro likvidaci nebezpečného odpadu.

- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro správné metody likvidace materiálů pro přebíjení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo používání produktu se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené na obalu produktu nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s vaší Forster Full Length Sizing Die. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a buďte informováni o osvědčených postupech v přebíjení.